

かわらばん

KAWARABAN

Vol.15, No. 2

2023.5

*** 情報カレンダー Information Calendar ***

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。

*1週間以内にメールの返信がない場合は、お手数ですが電話にてお問合せください。

Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

*If you have not received a reply to your email within a week, please contact us by phone.

Phone: 03-6440-0233 Email: office@minato-intl-assn.gr.jp

★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ



★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

日本語は勉強していても、実際に話す機会のない方は
意外と多いそうですね。私たち LCJ スタッフと楽しく

日本語でおしゃべりしませんか？お待ちしております！

日時: 5月13日(土) 10時00分~12時00分
6月3日(土) 10時00分~12時00分

場所: MIAオフィス

参加費: 無料(お金は いりません)

It seems that many people who are studying Japanese have few opportunities to practice their Japanese conversation skills. Please join us and enjoy chatting.

Date & time: May 13 (Sat), 10:00-12:00

June 3 (Sat), 10:00-12:00

Place: MIA office

Participation fee: free

★ 英語で日本&世界再発見



★ Let's Rediscover Japan & the World (LRJ&W)

LRJ&W は、外国の方をスピーカーに招き、日本や
世界を再発見するイベントです。今回はポール・ド・
ラクビエさんがフランスの王室やカトリックなどに
ついて、英語でスピーチします。フランスといえば革命の
国ですが、まだ国王がいることをご存じですか？

LRJ&W is a gathering for rediscovering Japan and the world, with meetings conducted in English. Our guest speaker in May will be **Mr. Paul de Lacvievier**, who will speak on the French royal family and Catholicism. France is known as the country of the French Revolution, but did you know that France still has a king?

日時: 5月20日(土) 14時00分~16時00分

言語: 英語

場所: 三田NNホール スペースD
(港区三田4-1-23)

参加費: 500円(当日現金払い)

定員: 30名(申込み先着順)

Date & time: May 20 (Sat), 14:00-16:00

Language: English

Place: Mita NN Hall, Space D
(4-1-23 Mita; Minato-ku)

Fee: ¥500 (pay in cash on the day)

Capacity: First 30 people to sign up

お申込みはこちらから
Please register from here!



★ コーヒーモーニング
がいこくじん そうだんかい
～外国人のための相談会～



★ Coffee Morning
～Orientation to life in Japan～

外国人のための相談会です。日本の生活で困っている
ことはありますか？ MIA (港区国際交流協会) の
メンバーの人たちと話しましょう。MIA に来て、楽しく
おしゃべりしませんか。

This is a meeting where foreign newcomers and residents can ask about problems they are having in their daily lives in Japan. After discussing your problem, stay and enjoy chatting with Minato International Association members. We look forward to meeting you!

いつ: 5月27日(土)10時00分～12時00分

Date & time: May 27 (Sat), 10:00–12:00

ことば: 日本語、英語

Language: Japanese, English

どこで: MIA オフィス

Place: MIA office

参加費: 無料 (お金は いりません)

Participation fee: free (**non-Japanese** only)

予約: 電話またはメールで申し込んでください。

Reservation: Please contact us by phone or email.



とも かい
みなとにほんご友だちの会

これは、日本人のパートナーと日本語で話す活動です。港区の活動です。
日本語をたくさん話したい人、日本人と友だちになりたい人は、ぜひ参加してください。
※日本語で日常会話ができる18歳以上の人が参加できます。



登録会の日時: 5月13日(土) 10時30分

登録会の場所: 港区国際交流協会 (みなとくこくさいこうりゅうきょうかい)

申し込み方法: メール (minatomo@minato-intl-assn.gr.jp)

伝えること: 名前、ふりがな、国籍、携帯電話番号

港区との関係 (住んでいる、仕事をしている、勉強をしている、その他)



どうぞ
よろしく♪



はじめまして!



Facebook と Twitter で情報発信中!



港区国際交流協会 Minato International Association
(<https://www.facebook.com/minato.international.association/>)



やさしいにほんごページ (港区国際交流協会/mia)
(<https://www.facebook.com/mia.yasashiinhongo>)



港区国際交流協会 (MIA: Minato International Association)
(https://twitter.com/mia_minato)

「フォロー」&「いいね！」
ぜひお願いします!



※かわらばんの内容について、詳細はチラシまたはホームページを見てください。

*Please see the appropriate fliers or our website for further information on events in Kawaraban.